Luke 2

Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs



1 And G1161 it came to pass G1096 in G1722 those G1565 days G2250 , that there went out G1831 a decree G1378 from G3844 Caesar G2541 Augustus G828 , that all G3956 the world G3625 should be taxed G583 . 1 2 (And this G3778 taxing G582 was G1096 first G4413 made G1096 when Cyrenius G2958 was governor G2230 of Syria G4947 .) 3 And G2532 all G3956 went G4198 to be taxed G583 , every one G1538 into G1519 his own G2398 city G4172 . 4 And G1161 Joseph G2501 also G2532 went up G305 from G575 Galilee G1056 , out of G1537 the city G4172 of Nazareth G3478 , into G1519 Judaea G2449 , unto G1519 the city G4172 of David G1138 , which G3748 is called G2564 Bethlehem G965 ; (because G1223 he G846 was G1511 of G1537 the house G3624 and G2532 lineage G3965 of David G1138 :) 5 To be taxed G583 with G4862 Mary G3137 his G846 espoused G3423 wife G1135 , being G5607 great with child G1471 . 6 And G1161 so it was G1096 , that, while G1722 they G846 were G1511 there G1563 , the days G2250 were accomplished G4130 that she G846 should be delivered G5088 . 7 And G2532 she brought forth G5088 her G846 firstborn G4416 son G5207 , and G2532 wrapped G4683 him G846 in G1722 the inn G2646 .

8 And G2532 there were G2258 in G1722 the same G846 country S5561 shepherds abiding in the field G63 G2532, keeping G5442 $watch^{G5438} \ over^{G1909} \ their^{G846} \ flock^{G4167} \ by \ night^{G3571}.^2 \ \textbf{9} \ And^{G2532}, \ lo^{G2400}, \ the \ angel^{G32} \ of \ the \ Lord^{G2962} \ came \ upon^{G2186} \ del{eq:G2532}$ them^{G846}, and G2532 the glory G1391 of the Lord S2962 shone round about them G846: and G2532 they were sore G3173 afraid^{G5399} G5401. 10 And G2532 the angel G32 said G2036 unto them G846, Fear G5399 not G3361: for G1063, behold G2400, I bring G2097 you^{G5213} good tidings G2097 of great G3173 joy G5479 , which G3748 shall be G2071 to all G3956 people G2992 . 11 For G3754 unto you^{G5213} is born^{G5088} this day^{G4594} in^{G1722} the city^{G4172} of David^{G1138} a Saviour^{G4990}, which^{G3739} is^{G2076} Christ^{G5547} the Lord G2962. 12 And G2532 this G5124 shall be a sign G4592 unto you G5213; Ye shall find G2147 the babe G1025 wrapped in swaddling $clothes^{G4683},\ lying^{G2749}\ in^{G1722}\ a\ manger^{G5336}.\ \textbf{13}\ And^{G2532}\ suddenly^{G1810}\ there\ was^{G1096}\ with^{G4862}\ the\ angel^{G32}\ a$ multitude^{G4128} of the heavenly^{G3770} host^{G4756} praising^{G134} God^{G2316}, and G2532 saying^{G3004}, 14 Glory^{G1391} to God^{G2316} $in^{G1722} \ the \ highest^{G5310}, and^{G2532} \ on^{G1909} \ earth^{G1093} \ peace^{G1515}, good \ will^{G2107} \ toward^{G1722} \ men^{G444}. \ \textbf{15} \ And^{G2532} \ it \ came$ to pass G1096 , as G5613 the angels G32 were gone away G565 from G575 them G846 into G1519 heaven G3772 G2532 , the shepherds^{G444 G4166} said^{G2036} one^{G240} to^{G4314} another^{G240}, Let us^{G1330} now^{G1211} go^{G1330} even unto^{G2193} Bethlehem^{G965}, and G2532 see G1492 this G5124 thing G4487 which is come to pass G1096 , which G3739 G3588 the Lord G2962 hath made known G1107 unto us^{G2254}.3 16 And G2532 they came G2064 with haste G4692, and G2532 G5037 found Mary Mary G3137, and G2532 Joseph G2501, and G2532 the babe G1025 lying G2749 in G1722 a manger G5336. 17 And G1161 when they had seen G1492 it, they made known $abroad^{G1232} \ the \ saying^{G4012 \ G4487} \ which^{G3588} \ was \ told^{G2980} \ them^{G846} \ concerning^{G4012} \ this^{G5127} \ child^{G3813}. \ \textbf{18} \ And^{G2532}$ all^{G3956} they that heard d^{G191} it wondered d^{G2296} at d^{G4012} those things which d^{G3588} were told d^{G2980} them d^{G4314} d^{G846} by d^{G5259} the shepherds ^{G4166}. 19 But G1161 Mary G3137 kept G4933 all G3956 these things G4487 G5023, and pondered G4820 them in G1722 her G846 heart G2588. 20 And G2532 the shepherds G4166 returned G1994, glorifying and G2532 praising G134 God G2316 for G1909 all the things^{G3956} that G3739 they had heard and G2532 seen G1492, as G2531 it was told G2980 unto G4314 them G846.

21 And G2532 when G3753 eight G3638 days G2250 were accomplished G4130 for the circumcising G4059 of the child G3813 G2532, his G846 name G3686 was called G2564 JESUS G2424 , which G3588 was so named G2564 of G5259 the angel G32 before G4253 he G846 was conceived G4815 in G1722 the womb G2836 . 22 And G2532 when G3753 the days G2250 of her G846 purification G2512 according G2596 to the law G3551 of Moses G3475 were accomplished G4130 , they brought G321 him G846 to G1519 Jerusalem G2414 , to present G3936 him to the Lord G2962 ; 23 (As G2531 it is written G1125 in G1722 the law G3551 of the Lord G2962 G3754, Every G3956 male G730 that openeth G1272 the womb G3388 shall be called G2564 holy G40 to the Lord G2962 ;) 24 And G2532 to offer G1325 a sacrifice G2378 according G2596 to that which is said G2046 in G1722 the law G3551 of the Lord G2962 , A pair G2201 of turtledoves G5167 , or G22228 two G1417 young G3502 pigeons G4058 .

25 And G2532, behold G2400, there was G2258 a man G444 in G1722 Jerusalem G2419, whose G3739 name G3686 was Simeon G4826; and G2532 the same G3778 man G444 was just G1342 and G2532 devout G2126, waiting G4327 for the consolation G3874 of Israel G2474: and G2532 the Holy G40 Ghost G4151 was G2258 upon G1909 him G846. **26** And G2532 it was G2258 revealed G5537 unto him G846 by G5259 the Holy^{G40} Ghost^{G4151}, that he should^{G1492} not^{G3361} see^{G1492} death^{G2288}, before^{G4250} G2228 he had seen^{G1492} the $Lord's^{G2962} \; Christ^{G5547}. \; \textbf{27} \; And^{G2532} \; he \; came^{G2064} \; by^{G1722} \; the \; Spirit^{G4151} \; into^{G1519} \; the \; temple^{G2411}: \; and^{G2532} \; when \; the \; temple^{G2411}: \; and^{G2532}: \; the \; temple^{G2411}: \; the \; the \; temple^{G2411}: \; the \; th$ parents G1118 brought G1521 in G1722 the child G3813 Jesus G2424, to do G4160 G846 for G4012 him G846 after G2596 the custom G1480 of the law $^{\text{G3551}}$, 28 Then $^{\text{G2532}}$ took $^{\text{G1209}}$ he $^{\text{G846}}$ him $^{\text{G846}}$ up $^{\text{G1209}}$ in $^{\text{G1519}}$ his $^{\text{G846}}$ arms $^{\text{G43}}$, and $^{\text{G2532}}$ blessed $^{\text{G2127}}$ God $^{\text{G2316}}$, $\text{and}^{G2532} \ \ \text{said}^{G2036}, \ \ \textbf{29} \ \ \text{Lord}^{G1203}, \ \ \text{now}^{G3568} \ \ \text{lettest} \ \ \text{thou}^{G630} \ \ \text{thy}^{G4675} \ \ \text{servant}^{G1401} \ \ \text{depart}^{G630} \ \ \text{in}^{G1722} \ \ \text{peace}^{G1515},$ according G2596 to thy G4675 word G4487 : 30 For G3754 mine G3450 eyes G3788 have seen G1492 thy G4675 salvation G4992 , 31 Which G3739 thou hast prepared before before the face G4383 of all G3956 people people 2992; 32 A light to G1519 lighten before the Gentiles G1484, and G2532 the glory G1391 of thy G4675 people G2992 Israel G2474. 33 And G2532 Joseph G2501 and G2532 his G846 mother^{G3384} marvelled^{G2258} G2296 at G1909 those things which were spoken of G4012 him G846. 34 And G2532 Simeon G4826 blessed^{G2127} them^{G846}, and G2532 said G2036 unto G4314</sup> Mary G3137 his G846 mother G3384, Behold G2400, this G3778 child is set G2749 $for^{G1519} \ the \ fall^{G4431} \ and^{G2532} \ rising \ again^{G386} \ of \ many^{G4183} \ in^{G1722} \ Israel^{G2474}; \ and^{G2532} \ for^{G1519} \ a \ sign^{G4592} \ which \ shall \ be$ spoken against^{G483}; **35** (Yea^{G1161}, a sword^{G4501} shall pierce through^{G1330} thy^{G4675} own^{G846} soul^{G5590} also^{G2532},) that^{G3704} the thoughts G1261 of G1537 many G4183 hearts G2588 G302 may be revealed G601 . **36** And G2532 there was G2258 one Anna G451 , a prophetess^{G4398}, the daughter^{G2364} of Phanuel^{G5323}, of G1537 the tribe G5443 of Aser G768: she G3778 G846 was of a great G4183 G1722 age^{G2250 G4260}, and had lived^{G2198} with G3326 an husband Seven Seven years From From From Her G846 virginity Her G3932; 37 And G2532 she G3778 was a widow G5503 of about G5613 fourscore and four G5064 years G2094, which G3739 departed G868 not^{G3756} from^{G575} the temple^{G2411}, but served^{G3000} God with fastings^{G3521} and G2532 prayers^{G1162} night^{G3571} and and G2532 spake G2980 of G4012 him G846 to all G3956 them that looked G4327 for redemption G3085 in G1722 Jerusalem G2419.4 39 And G2532 when G5613 they had performed G5055 all things G537 according G2596 to the law G3551 of the Lord G2962, they returned G5290 into G1519 Galilee G1056, to G1519 their own G846 city Nazareth Nazareth And And And G1161 the child G3813 grew G837 and G2532 waxed strong G2901 in spirit G4151, filled G4137 with wisdom G4678: and G2532 the grace G5485 of God G2316 was G2258

41 Now^{G2532} his G846 parents G1118 went G4198 to G1519 Jerusalem G2419 every G2596 year G2094 at the feast G1859 of the $passover^{G3957}. \ \ \, \textbf{42} \ \ \, And^{G2532} \ \ \, when^{G3753} \ \ \, he \ \ \, was^{G1096} \ \ \, twelve^{G1427} \ \ \, years \ \ \, old^{G2094}, \ \ \, they^{G846} \ \ \, went \ \ \, up^{G305} \ \ \, to^{G1519} \ \ \,$ Jerusalem^{G2414} after^{G2596} the custom^{G1485} of the feast^{G1859}. **43** And G2532 when they had fulfilled G5048 the days G2250, as^{G1722} they^{G846} returned^{G5290}, the child^{G3816} Jesus^{G2424} tarried behind^{G5278} in G1722 Jerusalem G2419; and G2532 Joseph^{G2501} and G2532 his G846 mother G3384 knew not not G3756 of it. 44 But G1161 they, supposing G3543 him G846 to have been G1511 in G1722 the company G4923, went G2064 a day's G2250 journey G3598; and G2532 they sought G327 him G846 among G1722 their kinsfolk G4773 and G2532 G1722 acquaintance A1110. 45 And G2532 when they found G2147 him G846 not G3361, they turned back $again^{G5290}$ to $color form to form to form to gass <math>color form to gass^{G1096}$, that $after^{G3326}$ three G5140 days G2250 they found G2147 him G846 in G1722 the temple G2411 , sitting G2516 in G1722 the midst G3319 of the $doctors^{G1320}, \ both^{G2532} \ hearing^{G191} \ them^{G846}, \ and^{G2532} \ asking^{G1905} \ them^{G846} \ questions^{G1905}. \ \textbf{47} \ And^{G1161} \ all^{G3956} \ that$ they $saw^{G1492} him^{G846}$, they were $amazed^{G1605}$: $and^{G2532} his^{G846} mother^{G3384} said^{G2036} unto^{G4314} him^{G846}$, Son^{G5043} , why $^{\mathrm{G5}^{101}}$ hast thou $^{\mathrm{G4}^{160}}$ thus $^{\mathrm{G3779}}$ dealt $^{\mathrm{G4}^{160}}$ with us $^{\mathrm{G2254}}$? behold $^{\mathrm{G2400}}$, thy $^{\mathrm{G4675}}$ father $^{\mathrm{G3962}}$ and $^{\mathrm{G2504}}$ have sought $^{\mathrm{G2212}}$ thee G4571 sorrowing G3600 . 49 And G2532 he said G2036 unto G4314 them G846 , How G5101 is it that G3754 ye sought G2212 me G3165 ? wist ye^{G1492} not^{G3756} that G3754 IG3165 must G1163 be G1511 about About Father's business G3962? **50** And G2532 they G846 understood^{G4920} not^{G3756} the saying^{G4487} which^{G3739} he spake^{G2980} unto them^{G846}. **51** And^{G2532} he went down^{G2597} with G3326 them G846, and G2532 came G2064 to G1519 Nazareth G3478, and G2532 was G2258 subject G5293 unto them G846: but G2532 $his^{G846} mother^{G3384} kept^{G1301} all^{G3956} these^{G5023} sayings^{G4487} in^{G1722} her^{G846} heart^{G2588}$. 52 And $heart^{G2582} Jesus^{G2424}$ $increased^{G4298} \ in \ wisdom^{G4678} \ and^{G2532} \ stature^{G2244}, \ and^{G2532} \ in \ favour^{G5485} \ with^{G3844} \ God^{G2316} \ and^{G2532} \ man^{G444.5}$

Fußnoten

- 1. taxed: or, enrolled
- 2. watch: or, the night watches
- 3. the shepherds: Gr. the men the shepherds $\,$
- 4. Jerusalem: or, Israel
- 5. stature: or, age